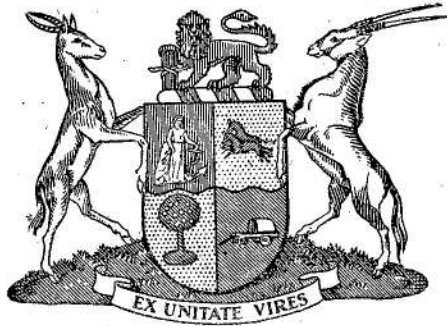


EXTRAORDINARY



BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 15 JUNE 1936 PRYS 6d. [No. 2360.
15 JUNIE

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbahoek met 'n * gemerk.

GENERAL NOTICES

ALGEMENE KENNISGEWINGS

MISCELLANEOUS.

DIVERSE.

* NOTICE No. 369 OF 1936.

* KENNISGEWING No. 369 VAN 1936.

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of June, 1936, to the 15th day of September, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to sell or to offer for sale at the Municipal Live Stock Market, Johannesburg, more than four thousand five hundred head of slaughter cattle and twenty thousand slaughter sheep.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 16de dag van Junie 1936 tot en met die 15de dag van September 1936 dit nie wettig sal wees by die Municipale Mark vir Lewende Hawe, Johannesburg, meer as vierduisend vyfhonderd slagbeeste en twintigduisend slagskape te verkoop of vir verkoop aan te bied nie.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712, dated the 30th day of November, 1934.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934.

By Order of the Board.

Op las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Live Stock and Meat Industries
Control Board.

J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die
Vee- en Vleisnywerhede.

Capetown, 6th June, 1936.

Kaapstad, 6 Junie 1936.

* NOTICE No. 370 OF 1936.

* KENNISGEWING No. 370 VAN 1936.

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of June, 1936, to the 15th day of September, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to transport or bring more than 1,200 head of slaughter cattle nor more than 10,000 head of slaughter sheep, nor more than 5 tons of beef, nor more than 5 tons of mutton into the area comprising the Magisterial Districts of Cape, Bellville, Simonstown and Wynberg.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 16de Junie 1936 tot en met die 15de dag van September 1936, dit nie wettig sal wees om meer as 1,200 stuks slagbeeste of meer as 10,000 stuks slagskape, of meer as 5 ton beesvleis of meer as 5 ton skaapvleis te vervoer na, of in te voer in, die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Kaap, Bellville, Simonstad en Wynberg nie.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendments thereto published under Government Notice No. 1251, dated 30th August, 1935.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Live Stock and Meat Industries
Control Board.

Capetown, 6th June, 1936.

*** NOTICE No. 371 of 1936.**

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of June, 1936, to the 15th day of September, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to sell or to offer for sale at the Municipal Live Stock Market and Abattoir, Capetown, more than 1,200 head of slaughter cattle and 10,000 head of slaughter sheep.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendment thereto published under Government Notice No. 193 of 8th February, 1935, and Government Notice No. 1251, dated the 30th August, 1935.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Live Stock and Meat Industries
Control Board.

Capetown, 6th June, 1936.

*** NOTICE No. 372 of 1936.**

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of June, 1936, to the 15th day of September, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to transport or bring more than five thousand two hundred and fifty head of slaughter cattle nor more than twenty-five thousand head of slaughter sheep nor more than five tons of beef nor more than five tons of mutton into the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria and Springs.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712, dated the 30th day of November, 1934.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Live Stock and Meat Industries
Control Board.

Capetown, 6th June, 1936.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daarvan gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1251, gedateer 30 Augustus 1935.

Op las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die
Vee- en Vleisnywerhede.

Kaapstad, 6 Junie 1936.

*** KENNISGEWING No. 371 VAN 1936.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 16de dag van Junie 1936 tot en met die 15de dag van September 1936 dit nie wettig sal wees om by die Munisipale Mark vir Lewende Hawe en Slagpaal, Kaapstad, meer as eenduisend tweehonderd slagbeeste en tienduizend slagskape te verkoop of vir verkoop aan te bied nie.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daarvan gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 193 van 8 Februarie 1935 en Goewermentskennisgewing No. 1251, gedateer 30 Augustus 1935.

Op las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die
Vee- en Vleisnywerhede.

Kaapstad, 6 Junie 1936.

*** KENNISGEWING No. 372 VAN 1936.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 16de dag van Junie 1936 tot en met die 15de dag van September 1936 dit nie wettig sal wees om meer as vyfduisend tweehonderd en vyftig stuks slagbeeste of meer as vyf-en-twintig-duisend stuks slagskape of meer as vyf ton beesvleis of meer as vyf ton skaapvleis te vervoer na, of in te voer in, die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria en Springs, nie.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934.

Op las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die
Vee- en Vleisnywerhede.

Kaapstad, 6 Junie 1936.